



KURIER SOBÓCKI

NR 1/2021
www.sobotka.pl

Luty 2021

GAZETA SAMORZĄDOWA MIASTA I GMINY SOBÓTKA
Egzemplarz bezpłatny

Szanowni Czytelnicy

Oddajemy w Państwa ręce pierwszy numer gazety samorządowej Kurier Sobócki. Za jego pomocą pragniemy dotrzeć do mieszkańców, dla których informatory internetowe i media społecznościowe nie są codziennością. Wierzymy, że Kurier stworzony z myślą o naszej małej Ojczyźnie na stałe zagości w Państwa domach i stanie się kolejnym czynnikiem integrującym naszą lokalną społeczność. Znajdą tu Państwo rzetelne informacje dotyczące wszystkich sfer życia miasta i gminy. Za jego pośrednictwem będziemy przybliżać Państwu nie tylko efekty pracy lokalnego samorządu, jego zamierzenia i plany inwestycyjne, ale w pierwszej kolejności naszych mieszkańców, ludzi z pasją, oddanych swojej pracy i środowisku. Na bieżąco będziemy relacjonować wydarzenia dotyczące pracy samorządu, oświaty, kultury, sportu, stowarzyszeń i sołectw – wszystkiego, co wyznacza codzienny rytm życia gminy. Zaprezentujemy małe i wielkie sukcesy mieszkańców, ale nie pominiemy ich problemów i codziennych trosk. Postaramy się też przybliżyć Czytelnikom historię naszej sobóckiej ziemi, odkrywać jej skarby i tajemnice oraz walory przyrodnicze.

Zapraszamy do lektury

Redakcja

W NUMERZE MIĘDZY INNYMI

str.4
Nowy sprzęt
dla OSP w gminie

str. 6 - 7
Tu jest mój dom
Rogów Sobócki

str. 9
Życie przeplatane historią
Wywiad z Moniką Szimą-Efinowicz



Komisja Budżetowo-Gospodarcza i Rolnictwa

Hotelarze zwolnieni z podatku z powodu pandemii

**Na komisji o ulgach dla hotelarzy. Odwołano Grzegorza Chrzana
Gmina dokończy budowę kanalizacji w Mirosławicach**

Radni o ulgach dla hotelarzy i inwestycjach gminnych. Irena Gajewska złożyła wniosek o odwołanie Grzegorza Chrzana z funkcji przewodniczącego Komisji Budżetowo-Gospodarczej i Rolnictwa. Hotelarze, piloci wycieczek i przewodnicy mogą zostać zwolnieni z podatków od nieruchomości z powodu utraconych dochodów przez pandemię. Projekt uchwały w tej sprawie przedstawił na komisji Tomasz Miela - kierownik Referatu Podatków i Opłat w Urzędzie Miasta i Gminy w Sobótce. Przedsiębiorcy, którzy chcą ubiegać się o ulgę muszą w magistracie złożyć oświadczenie o pogorszeniu płynności finansowej, formularz pomocowy i sprawozdanie finansowe.

– Chciałbym podziękować za jedno-myślność w tak ważnej decyzji. Wsparcie dla hotelarzy jest bardzo ważne. Sami widzimy, jakie szkody wyrządziła

pandemia na naszym terenie – przyznał Mirosław Jarosz, Burmistrz Miasta i Gminy Sobótka. O ulgi może starać się ok. 20 firm z branży turystycznej i hotelarskiej zarejestrowanych w gminie. W dalszej części mówiono o komunikacji gminnej. Radni pytali m.in. o możliwości dostosowania rozkładów jazdy do godzin kursów autobusów.

Spółka wodna bez dotacji

Kolejny punkt dotyczył robót melioracyjnych. Pracownicy urzędu tłumaczyli, dlaczego w tym roku nie wykorzystano dotacji gminnej na prace melioracyjne. – Chodzi o rów przy ulicy Gazowej, który powoduje, że droga jest tam nieprzejezdna. Spółka wodna nie wykonała należycie prac, a kosztorys znacząco przekroczył kwotę dotacji, co w rezultacie spowodowało, że dotacji nie przekazano – tłumaczyli pracownicy urzędu.

Decydujący głos w sprawie należy do Edwarda Pichlaka – prezesa Gminnej Spółki Wodnej w Sobótce, którego na komisji nie było. Burmistrz Mirosław Jarosz zapewnił, że sprawę wyjaśni.

Kanalizacja, budowa świetlicy i remont drogi

W ramach programów rządowych gmina chce dokończyć budowę kanalizacji w Mirosławicach. Ma tam zostać położone 4 km rur. Obecnie urzędnicy czekają na opinię Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa. Kolejna inwestycja dotyczy budowy świetlicy w Okulicach. W tym roku ma też powstać dokumentacja projektowa remontu drogi Ręków – Olbrachtowice.

Odwołanie Grzegorza Chrzana

Na komisji odczytano wnioski mieszkańców w sprawie bałaganu przy kontenerach PCK przy ulicy Ciasnej w Sobótce i składowisku śmieci na terenach popogrzebów przy Parkowej w Rękowie. Radni i pracownicy gminy obiecali interwencję. Oczyszczyć teren ma również

właściciel firmy, która składowała odpady w Starym Zamku.

– W umowach z wykonawcami istnieje zapis nakazujący szefom firm zagospodarowanie odpadów we własnym zakresie – podkreślił Jakub Zawada, kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Komunalnej w UMiG Sobótka.

Na koniec radna Irena Gajewska złożyła wniosek o odwołanie Grzegorza Chrzana z funkcji szefa Komisji Budżetowo-Gospodarczej i Rolnictwa. Powód? – Bardzo zabolalo mnie, kiedy na sesji podczas głosowania nad budżetem przewodniczący naszej komisji poinformował, że to nie jest jego budżet. Nikt z nas nie głosuje przeciw budżetowi wyborczego nie zostały załatwione – argumentowała radna. Uchwała została przegłosowana. Grzegorza Chrzana na stanowisku zastąpiła Edyta Hajdamowicz. Na zastępcę wybrano Danutę Szczęch-Drozd (b)

Nadzwyczajna XXVII Sesja Rady Miejskiej – 19.01.2021 r.

Ulg dla hotelarzy

Grzegorz Chrzan odwołany z funkcji szefa komisji

Właściciele hoteli będą mieć ulgi z powodu koronawirusa

Przedsiębiorcy z branży turystycznej będą mieć specjalne ulgi z powodu strat spowodowanych pandemią. Tak zdecydowali radni na sesji w Sobótce.

Z powodu pandemii i obostrzeń z nią związanych spore straty ponieśli właściciele hoteli, pensjonatów i terenów rekreacyjnych. W gminie Sobótka zarejestrowanych jest ok. 20 firm tej branży. Dlatego radni podjęli uchwałę w sprawie zwolnień podatku od nieruchomości dla hotelarzy, pilotów wycieczek i przewodników turystycznych, których płynność finansowa uległa pogorszeniu. Kolejny punkt sesji dotyczył odwołania Grzegorza Chrzana z funkcji przewodniczącego Komisji Budżetowo-Gospodarczej i Rolnictwa. Na jego miejsce powołano Edytę Hajdamowicz.

Decyzję odwołania szefa komisji skrytykował radny Ryszard Saltarski.

Do całej sytuacji odniósł się również Grzegorz Chrzan. – Jako radny uważam, że powinienem

postępować zgodnie z przysięgą oraz własnym sumieniem – podkreślił były przewodniczący. 10 radnych głosowało za jego odwołaniem. Trzy głosy były przeciw, jeden wstrzymujący się. Na koniec sesji Hanna Piwowarska - przewodnicząca Rady Gminy w Sobótce, poinformowała o przykrym incydencie, który wydarzył się przed wręczeniem sprzętu ratowniczego strażakom OSP.

Dziennikarz lokalnego medium próbował zniechęcić posła Hreniaka do przyjazdu na uroczystość w Sobótce. Powód? Niebezpieczeństwo zarażenia się Covid-19 – O informacji dowiedziałam się od posła Pawła Hreniaka. Ktoś próbuje zniszczyć wizerunek Sobótki i celowo działa na szkodę gminy.



W całą sytuację aż trudno uwierzyć. To jedno wielkie kłamstwo – zakończyła spotkanie Hanna Piwowarska. (b)

XXVIII Sesja Rady Miejskiej – 28.01.2021 r.

Nowe ulice w Sobótce. Rozszerzono rozkład jazdy autobusów

Burmistrz sprostował fake newsy

Na sesji o komunikacji gminnej i nowym klubie radnych

Kursy komunikacji gminnej nadal będą kontynuowane i poszerzone o miejscowość Garncarsko. Projekt został przyjęty przez radnych na ostatniej sesji. Nazwę nadano dwóm ulicom w Sobótce. Burmistrz sprostował informacje o rzekomym zanieczyszczeniu niklem wody w gminie.

Na zebraniu szefowie komisji przedstawili sprawozdanie z prac za 2020 rok. Zaakceptowano też zmiany w budżecie na 2021 rok. Szczegóły omówiła skarbnik. Radni nadali nazwy nowym ulicom – Dziewanny (okolice ul. Wichrowe Wzgórza) i Stanisława Lema (boczna Warszawskiej). Radni zgodzili się, aby w gminie nadal kursowała komunikacja gminna.

– Wydano zgodę na świadczenie usług w zakresie publicznego transportu drogowego w ramach przewozów autobusowych na linii Sulistrowiczki, Siedlakowice przez Sulistrowice, Przemilów,

Księginice Małe, Będkowice, Strzegomiany, Sobótka, Garncarsko, Przędzowice, Świątniki, Nasławice, Kunów, Strachów, Żerzuszyce, Rogów, Wojnarowice, Okulice, Michałowice, Stary Zamek, Ręków, Olbrachtowice, Kryształowce – poinformował Jakub Zawada, kierownik Referatu Inwestycji i Gospodarki Komunalnej w UMiG Sobótka.

Przewodnicząca rady Hanna Piwowarska zaapelowała do sołtysów, aby brali udział w komisjach, na których omawiane są ważne sprawy dla wsi. Przedstawiła też plan spotkań poszczególnych komisji. W dalszej części Marek Juraszek poinformował o powstaniu klubu radnych „Skuteczni”. W jego skład wchodzi Ryszard Saltarski, Grzegorz Chrzan i Marek Juraszek. Mówiono też o piśmie z wrocławskiego starostwa w sprawie inwestycji drogowych i programie „Bezpieczna Droga”,

który jest realizowany w gminie.

– Powiat precyzyjnie wskazuje, że nieprawidłowości w realizacji zadań powstały z winy naszej gminy. Jako radny z przykrością stwierdzam, że w tym sporze może mieć rację starostwo – przekonywał Ryszard Saltarski.

Radny tłumaczył, że nierzetelnie do powiatu mogą być przekazywane wiadomości dotyczące inwestycji lub budżetu gminy. Do sprawy odniósł się Mirosław Jarosz, Burmistrz MiG Sobótka – Nie ukrywam, że życzylibym sobie dalszej takiej współpracy, jaką mamy ze starostwem. Pismo asygnował dyrektor wydziału, a nie starosta. Prosiłbym o spokojne, merytoryczne podejście do tematu, aby nie wchodzić w polemikę, która nie służy ani staroście, ani gminie. Oczywiście ustosunkujemy się do pisma – podkreślił Mirosław Jarosz.

Kolejnym tematem był fake news lokalnych mediów, który dotyczył rzekomego zanieczyszczenia wody w Sobótce. Miała ona być niezdatna do picia z powodu wysokiej zawartości niklu. Burmistrz zlecił badanie wody.

– Już następnego dnia otrzymałem informację, że nie ma żadnego zagrożenia, a woda nadaje się do spożycia. Nie wolno mieszkańców niepokoić puszczając takie newsy – mówił wóldarz.



Zawartość niklu w wodzie w studni nr 5 jest znana od lat. Burmistrz podkreślił, że w artykule wypowiada się były radny i pracownik stacji uzdatniania wody w Świątnikach, który przez 3 kadencji nie zajął się sprawą. Odnośnie ochrony środowiska Burmistrz zapowiedział, że podejmie zdecydowaną walkę ze smogiem. Kolejnym problemem są śmieci komunalne. Na koniec powitano nową dyrektor muzeum – Monikę Szimę-Efinowicz, która w skrócie opowiedziała o swoich planach w placówce. (b)

Program Bezpieczna Droga

W styczniu kontynuowane były zadania realizowane przy udziale Starostwa Powiatowego w ramach programu „Bezpieczna Droga”, polegające na budowie chodników wzdłuż dróg powiatowych w Rogowie Sobóckim i Przedzdrowicach.

W Rogowie wzdłuż ul. Szkolnej na odcinku od ul. Wrocławskiej do ul. Szczęśliwej powstanie chodnik z kostki betonowej o łącznej długości 188 m i szerokości 2,23 m z poszerzeniem przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym. W ramach prac wykonane zostanie odwodnienie drogi poprzez wpusty deszczowe oraz odwodnienie liniowe z prefabrykowanych krawężników z polimerobetonu. Wykonana ponadto zostanie nowa organizacja ruchu w obrębie chodnika. Wartość robót budowlanych to **352 121,69 zł**.



W Przedzdrowicach wzdłuż ul. Jedności Narodowej na odcinku od ul. Karola Szymanowskiego do przystanku auto-



busowego przy skrzyżowaniu z ulicą Fryderyka Chopina powstanie chodnik z kostki betonowej o łącznej długości 177 m i szerokości 2,23 m.



W ramach prac wykonane zostanie odwodnienie drogi poprzez wpusty deszczowe oraz odwodnienie liniowe z kostki betonowej wzdłuż krawężników. Wykonana ponadto zostanie nowa organizacja ruchu w obrębie chodnika. Wartość robót budowlanych to **217 997,28 zł**. Część prac została wykonana już w roku ubiegłym, a ich zamknięcie planowane jest na koniec I kwartału tego roku. Obecnie ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne roboty zostały wstrzymane i zostaną wznowione w przypadku wzrostu temperatur i braku obfitych opadów.

Nowe oświetlenie w Żerzuszycach

Od stycznia tego roku miejscowość Żerzuszycze została doświetlona. Jeszcze w grudniu 2020 r. ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych zrealizowane zostało zadanie polegające na budowie oświetlenia drogowego wzdłuż głównej ulicy w Żerzuszycach oraz przy drogach dojazdowych do posesji. Łącznie zamontowano 10 nowych punktów oświetleniowych, dzięki czemu znacząco poprawiło się bezpieczeństwo osób poruszających się po drogach na terenie tej miejscowości. Wartość wykonanych robót budowlanych to **75 tys. zł**.



Strachów w nowej odsłonie

Trwają prace wykończeniowe budynku zaplecza wiejskiego w Strachowie. Budowę budynku zaplecza wiejskiego placu zabaw w Strachowie rozpoczęto na początku czerwca 2020 roku. Budynek zaprojektowano w formie tradycyjnej – ławy fundamentowe, ściany murowane, dach dwuspadowy z więźbą drewnianą, przykryty dachówką ceramiczną karpiówką. Całość składa się z 4 pomieszczeń – sali spotkań, łazienki, kuchni i wiatrołapu - dostosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych. Powierzchnia projektowanej zabudowy wynosi 74,87 m², powierzchnia użytkowa 57,40 m². Po osiągnięciu stanu surowego zamkniętego wraz z elewacją wykonano instalację elektryczną wewnątrz budynku, przyłącze wodociągowe oraz instalację kanalizacji sanitarnej. Do wykonania pozostały prace wykończeniowe wewnątrz budynku wraz z dostawą i montażem wyposażenia, a także zagospodarowanie przestrzeni wokół budynku, gdzie znajdować się będzie niewielki plac o nawierzchni utwardzonej, tworzący dojazd do budynku oraz 2 miejsca postojowe (w tym jedno dla niepełnosprawnych). Termin wykonania to 31 marca 2021 r. Całkowity koszt wyniesie **328 464,12 zł**.



ŚRODKI ZEWNĘTRZNE DLA GMINY SOBÓTKA

W ramach III naboru wniosków z Rządowego Funduszu Inicjatyw Lokalnych gmina Sobótka złożyła w grudniu 2020 r. trzy wnioski o dofinansowanie na łączną kwotę wsparcia **2 210 000 zł**. Wykaz projektów poniżej:

- 1. Budowa remizy OSP w Księgonicach Małych** – dokończenie budowy nowej remizy strażackiej, z 3-stanowiskowym garażem dla wozów strażackich, pomieszczeniem socjalno-higienicznym oraz salą szkoleń dla 49 osób. Wnioskowana kwota – 970 tys. zł.
- 2. Budowa świetlicy wiejskiej w Wojnarowicach** – projekt dotyczy budowy świetlicy wiejskiej wyposażonej w instalację wodociągową, kanalizacyjną, elektryczną, grzewczą i wentylację wraz z niezbędną infrastrukturą zewnętrzną (zbiornikiem bezodpływowym, kanalizacją deszczową ze zbiornikiem na wody opadowe, przyłączem wodociągowym, wewnętrzną energetyczną linią zasilającą oraz parkingiem) oraz wyposażeniem świetlicy – koszt 520 tys. zł.
- 3. Budowa skateparku w Sobótce i placu zabaw w Świątnikach** – zagospodarowanie 2 miejsc na terenie gminy: skatepark w Sobótce i rozbudowa placu zabaw wraz z siłownią zewnętrzną w Świątnikach. Wnioskowana kwota – 720 tys. zł.

W styczniu 2021 r. Burmistrz złożył do Wojewody Dolnośląskiego kolejne 3 wnioski o wsparcie w ramach RFIL dla miejscowości, w których działały PGR-y:

- 1. Budowa kanalizacji w Mirosławicach** – wnioskowana kwota to 2,5 mln zł.
- 2. Przebudowa drogi Ręków-Olbrachtowice** - wnioskowana kwota to 2 mln zł.
- 3. Budowa świetlicy wiejskiej w Okulicach** – wnioskowana kwota to 500 tys. zł.

Zapraszamy na stronę www.sobotka.pl - zakładka ZOBACZ JAK SIĘ ROZWIJAMY

NOWY SPRZĘT DLA OSP W GMINIE

Strażacy ochotnicy z gminy Sobótka otrzymali specjalistyczny sprzęt do ratownictwa technicznego. W uroczystości wzięły udział władze gminy, samorządowcy i strażacy

W sprzęt wyposażono jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych w Księginicach Małych, Rogowie Sobóckim, Sobótce i Sobótce Zachodniej. To m.in. zestawy poduszek powietrznych do podnoszenia przewróconych ciężarów, radiostacje, przenośne zastawy oświetleniowe, flary ostrzegawcze, piły, drabiny, liny i wiele innych rzeczy. Wartość sprzętu wynosi 190 tys. zł.

- To kolejny program, który prowadzi do podniesienia bezpieczeństwa mieszkańców. Nasi druhowie wyposażeni zostają w sprzęt, który pozwala nieść pomoc w każdej sytuacji. To ciąg dalszy inicjatyw, które wpływają na to, że czujemy się bezpiecznie. Za to serdecznie dziękujemy – mówił **Mirosław Jarosz, Burmistrz Miasta i Gminy Sobótka**.

W uroczystości wzięli udział m.in. Poseł **Paweł Hreniak**, Wicewojewoda Dolnośląski **Jarosław Kresa**, Grzegorz Macko – Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego, Artur Fiołek – asystent Posła **Michała Dworczyka**. Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu reprezentował młodszy brygadier **Marcin Peciak** z PSP w Kątach Wrocławskich, a druhów z OSP – **Tomasz Sadkiewicz** – Komendant OSP w Gminie Sobótka.

- Trudno sobie wyobrazić sprawnie przeprowadzoną akcję ratowniczą bez drogich wozów bojowych i mniejszego sprzętu. Z całą pewnością nie da się przeprowadzić żadnej akcji ratowniczej bez strażaków ochotników. Jesteście fundamentem, na którym jest tworzony system bezpieczeństwa. Wasza codzienna praca służy temu, aby ratować innych. Robicie coś niezwykle ważnego – podziękował **Paweł Hreniak**.

Jednostkom OSP z gminy Sobótka wręczono listy gratulacyjne. Sprzęt zakupiono w ramach realizacji zadania „Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Sobótka poprzez wyposażenie jednostek OSP w specjalistyczny sprzęt do ratowania życia i zdrowia, współfinansowanego ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Ministerstwo Sprawiedliwości i Gmina Sobótka”. (b)



■ *Specjalistyczny sprzęt do ratowania życia i zdrowia ludzi dla OSP*



■ *Strażacy otrzymali specjalistyczny sprzęt ratowniczy*



■ *Przedstawiciele jednostek odbierają listy gratulacyjne*



Złamała nogę schodząc z Raduni

Poważnego urazu kończyny doznała kobieta podczas schodzenia z jednego ze szczytów w Masywie Ślęży. Służby ratunkowe powiadomiła ok. 60-letnia turystka, która doznała urazu. Na pomoc ruszyli jej medycy z pogotowia ratunkowego, jednak z powodu śniegu i trudno dostępnego terenu pomogli również strażacy z OSP Sobótka. Do akcji przyłączyli się GOPR-owcy z Wałbrzycha. Wspólna akcja się powiodła. Poszkodowana została opatrzona i bezpiecznie przenieśli ją na dół do miasta. (b)



Kierowca wiózł w aucie marihuanę i mefedron

W trakcie kontroli drogowej funkcjonariusze z Sobótki znaleźli w samochodzie ponad 20 porcji MDMA – środka używanego w dopalaczach i susz konopny.

Policjanci z nocnego patrolu zatrzymali do kontroli osobową skodę. Podczas sprawdzania danych kierowcy w systemie mundurowi zauważyli, że mężczyzna chowa coś przy hamulcu ręcznym. W zawiniątku było MDMA – mefedron i marihuana. – To nie koniec nieprawidłowości. Po sprawdzeniach w Centralnej Ewidencji Pojazdów okazało się, że tablice rejestracyjne zamontowane w skodzie pochodzą z zupełnie innego pojazdu. Auto nie miało aktualnego ubezpieczenia OC, a kierowca miał cofnięte prawo jazdy – informuje **Dariusz Rajski z biura prasowego dolnośląskiej policji**. Mężczyznę przewieziono na komisariat, a jego auto odholowano na strzeżony parking. Za brak aktualnego ubezpieczenia grozi mu wysoka kara w wysokości nawet 5 tys. zł. Kierowca odpowie za posiadanie środków odurzających i jazdę pomimo cofniętych uprawnień. Wyjaśniany będzie również wątek tablic rejestracyjnych. (b)



29. Finał WOŚP w Sobótce z rekordowym wynikiem!

40 137,79 zł to bilans zbiórki podczas tegorocznej akcji WOŚP w naszej Gminie.

38 817,79 zł z kwesty, licytacji oraz skarbonki oraz 1320 zł z e-Skarbonki zebrała akcja działającego przy Ślęzańskim Ośrodku Kultury sztabu 31 stycznia 2021.

Mimo trudnych warunków organizacyjnych, w tym konieczności przeniesienia terminu finału z 10 na 31 stycznia, wielu ograniczeń dotyczących możliwości i sposobu przeprowadzania wydarzenia całą akcją udało się ostatecznie zorganizować bezpiecznie i z dobrym rezultatem. Choć warto pamiętać, że ta tradycyjna już niemal kwesta nie jest żadną rywalizacją i słowo rekord powinno się odbierać w jej kontekście symbolicznie, tak wynik, mimo drugiego już pandemicznego roku, zaskoczył wszystkich pozytywnie. W 2020 roku zebrano bowiem: 36 366,34 zł, a w 2019 roku: 26 459,65 zł.

W corocznej akcji Sztabu działającego od lat przy Ślęzańskim Ośrodku Kultury wzięło udział 25 przyznanych oficjalnie przez Fundację WOŚP wolontariuszy, którzy kwestowali w dniu finału na terenie miasta i gminy Sobótka. Od przełomu jesieni i zimy 2020 roku każdy mógł już składać dar z przeznaczeniem go na licytację, która w tym roku odbyła się na specjalnych warunkach. Od początku zaś stycznia 2021 można było zasilać – nie czekając do finału – skarbonki w kilku lokalizacjach: siedzibie Ślęzańskiego Ośrodka Kultury – RCKS,

w schronisku „Pod Wieżycą”, a w późniejszych dniach również w sklepie „Ślęzański” i „Herbaciarni Ziółowej”. Orkiestrowy dar można było również realizować stale przez działającą kilka tygodni tzw. e-Skarbonkę.

Wszystkim zainteresowanym udziałem w akcji WOŚP przypominamy, że wszelkich informacji należy wypatrywać już w okolicach października/listopada roku poprzedzającego dany finał, który odbywa się zwykle w jeden z pierwszych weekendów stycznia roku następnego. To do tego czasu można śledzić informacje o naborach wolontariatu, przygotowywać ew. dary na licytację lub proponować pomysły finałowej akcji, kontaktując się ze Sztabem.

Podziękowania wędrują do wszystkich osób i podmiotów zaangażowanych w organizację, zabezpieczenie i promocję akcji: wolontariuszy, ich opiekunów i pomocników, darczyńców (w tym m.in. wytwórców, usługodawców, przedsiębiorców, osób indywidualnych) przekazujących rzeczy na licytację – PEŁNA LISTA OFIARODAWCÓW: <https://rcks.pl/wydarzenie/licytacja-wosp-2021-w-sobotce/>



Do zobaczenia za rok!

Szef Sztabu #5563 WOŚP 2021,

Michał Hajdukiewicz



■ *Dzielne i niestrudzone wolontariuszki*



■ *Licytacja w RCKS*

SUW Świątniki

Uprzejmie informuję, iż uzdatniona woda dostarczana do spożycia mieszkańcom gminy spełnia obowiązujące normy. Potwierdziły to badania na zawartość niklu (Ni) zlecone natychmiast po doniesieniach medialnych w dniu 19.01.2021 r. (data pobierania próbki 21.01.2021 r., data sprawozdania z w/w badań 24.01.2021 r.). Zakład monitorując pracę SUW Świątniki jest i był w stałym kontakcie z Samorządem Gminy Sobótka, niezwłocznie powiadamiając o jakichkolwiek zdarzeniach mających wpływ na bezpieczeństwo produkcji wody. Komunikaty dot. wody zawarte na oficjalnej stronie Gminy Sobótka oraz ZGKiM Ślęza są tego odbiciem, ale również wynikiem wcześniejszych badań realizowanych obligatoryjnie.

Rozszyfrowując słowo SUW podaję jego właściwe znaczenie, wynikające z pierwszych liter nazwy obiektu: Stacja Uzdatnia Wody. Mówiąc językiem potocznym jest to tzw. „kuchnia” przygotowująca wodę uzdatnioną z wody surowej czerpanej z kilku studni o różnych parametrach fizyko-chemicznych do podania mieszkańcom w sieci wodociągowej. Medialna studnia nr 5 jest również eksploatowana w wielkości pozwalającej na zachowanie odpowiednich parametrów składu fizyko-chemicznego dla wody uzdatnionej. Obecnie też są prowadzone intensywne prace projektowe dot. zmiany sposobu filtracji czerpanej wody tak, aby w pełni wykorzystać potencjał produkcyjny SUW Świątniki.

Jako mieszkaniec gminy Sobótka od urodzenia jestem również konsumentem wody produkowanej w SUW Świątniki. Po zdarzeniach dotyczących braku wody w lecie 2019 r. jestem szczególnie wyczulony na jej jakość oraz straty.

Dyr. ZGKiM Ślęza Grzegorz Białczak



Oplata za gospodarowanie odpadami komunalnymi – zmiana terminów, stawek oraz nr rachunków bankowych

Zgodnie z § 1 uchwały nr XXIV/252/20 Rady Miejskiej w Sobótce z dnia 29 października 2020 r. w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi informuję, że od 1 stycznia 2021 r. obowiązują nowe terminy opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

1. do dnia 15 marca danego roku za pierwszy kwartał,
2. do dnia 15 czerwca danego roku za drugi kwartał,
3. do dnia 15 września danego roku za trzeci kwartał,
4. do dnia 15 grudnia danego roku za czwarty kwartał,

5. do dnia 30 czerwca danego roku – ryczałtowa opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi dla nieruchomości, na której znajduje się domek letniskowy lub innej nieruchomości wykorzystywanej na cele rekreacyjno-wypoczynkowe – 1 raz na rok.

Informuję również, iż od dnia 1 stycznia 2021 roku obowiązują nowe numery rachunków bankowych, na które należy uiszczać opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Zawiadomienia dotyczące nowych rachunków bankowych, kwoty opłaty za gospodarowanie odpadami wraz z terminami uiszczania opłaty zostaną Państwu doręczone.

Informuję również, iż od dnia 1 stycznia 2021 roku obowiązują nowe numery rachunków bankowych, na które należy uiszczać opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Zawiadomienia dotyczące nowych rachunków bankowych, kwoty opłaty za gospodarowanie odpadami wraz z terminami uiszczania opłaty zostaną Państwu doręczone.



Podatek dochodowy od osób fizycznych

Drodzy Mieszkańcy,

- Czy wiedzieliście, że składając roczne zeznanie podatkowe możecie przyczynić się do rozwoju miasta i gminy Sobótka? Zgodnie z informacją Ministerstwa Finansów wielkość udziału gmin we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych wyniesie ok. 38%. Oznacza to, że taki procent podatku dochodowego każdego mieszkańca wpłynie do budżetu jego gminy.
- Co zrobić, by te środki zasiliły budżet gminy Sobótka? To bardzo proste! Wystarczy, że mieszkaniec gminy Sobótka, który składa swój PIT w 1 Urzędzie Skarbowym we Wrocławiu w miejscu zamieszkania wpisze gminę Sobótka. To tylko dwa warunki, które trzeba spełnić by wesprzeć rozwój naszej gminy.

Szanowni Mieszkańcy!

Trwa akcja doręczania decyzji podatkowych oraz zawiadomień o wysokości opłaty „śmieciowej”. Wizyt urzędników-doręczycieli, ze względu na trwającą pandemię, nie należy się obawiać: każdy z doręczycieli zostanie wyposażony w maseczkę, preparat do dezynfekcji rąk oraz rękawiczki. **Decyzje podatkowe oraz zawiadomienia „śmieciowe” są wydawane za potwierdzeniem odbioru, dlatego ze względu na trwającą pandemię zwracamy się z prośbą do mieszkańców o użycie własnego długopisu.**

OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH

W dniu 28 stycznia 2021 r. Burmistrz Miasta i Gminy Sobótka ogłosił konkurs ofert na realizację zadań publicznych Gminy Sobótka na 2021 r. Szczegółowe informacje o konkursie znajdują się na stronie www.sobotka.pl oraz www.bip.sobotka.pl. Chętnych zapraszamy do składania ofert w terminie do 19 lutego 2021 roku.

Oplata od posiadania psów

Zgodnie z § 2 uchwały nr XXIV/250/20 Rady Miejskiej w Sobótce z dnia 29 października 2020 r. w sprawie opłaty od posiadania psów **stawka roczna opłaty od posiadania psów wynosi 56,00 zł od jednego psa**. Opłatę pobiera się w połowie stawki, jeżeli podatnik wszedł w posiadanie psa po dniu 30 czerwca roku podatkowego. Opłata od posiadania psów płacona jest z góry bez wezwania **do dnia 15 marca** lub w ciągu 14 dni od dnia wejścia w posiadanie psa na rachunek bankowy Gminy Sobótka o nr 56 9574 1015 2003 0200 1605 0001.

Zgodnie z art. 18a ust. 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2019r. poz. 1170 z późn. zm.) opłaty od posiadania psów nie pobiera się od:

- 1) członków personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych oraz innych osób zrównanych z nimi na podstawie ustaw, umów lub zwyczajów międzynarodowych, jeżeli nie są obywatelami polskimi i nie mają miejsca stałego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – pod warunkiem wzajemności;
- 2) osób zaliczonych do znacznego stopnia niepełnosprawności w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych – z tytułu posiadania jednego psa;
- 3) osób niepełnosprawnych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych – z tytułu posiadania psa asystującego;
- 4) osób w wieku powyżej 65 lat prowadzących samodzielnie gospodarstwo domowe – z tytułu posiadania jednego psa;
- 5) podatników podatku rolnego od gospodarstw rolnych – z tytułu posiadania nie więcej niż dwóch psów.

Rogów Sobócki się rozbudowuje. Jak tu się mieszka?

W Rogowie Sobóckim mieszka ponad tysiąc ludzi. Najwięcej nowych ulic powstało w ostatnim dziesięcioleciu. Są dwa markety, dwie pizzerie i ponad 20 różnych firm. Do końca tego roku ma ruszyć kolej. Jak się mieszka w miejscowości, która szybko się rozwija?

W regionie wszyscy znają piekarnię Mariana Bąkowskiego, w której serwowane są pyszne lody, pączki i kawa. Sporo ludzi z odległych miejscowości przyjeżdża tutaj po chleb. – Wracając z pracy przez Rogów zawsze robimy zakupy w piekarni. Wyroby są znane nawet we Wrocławiu. Chleb smakuje jak dawniej i jest robiony na naturalnych produktach. Latem można zjeść pyszne lody – wylicza *Grzegorz Sidło, mieszkaniec Gniechowic*.

We wsi działają również - lecznica weterynaryjna, fryzjer i punkt skupu dziczyzny. Na wynos można kupić kurczaki z różną. W przyszłości będzie można poprobować dań kuchni chińskiej. Działa też stacja diagnostyczna pojazdów i zakład produkujący nowoczesne materiały wybuchowe dla pobliskich kamieniołomów.

We wsi mieszka 1070 osób. W ostatnich dziesięciu latach przybyło nowych ulic. Obecnie w Rogowie jest ich 30. Jak tu się mieszka? Bardzo spokojnie.

W świetlicy cyklicznie organizowane są różne uroczystości. Niestety wszystko wstrzymano z powodu epidemii – *rozklada ręce Beata Łach, sołtys*. We wsi od 1995 roku działa zespół **Rozmaryn**. Od tego czasu grupa folklorystyczna jest ambasadorem gminy i Rogowa Sobóckiego w dziedzinie folku i śpiewów ludowych.

Samochody jeżdżą za szybko

– Serce Rogowa to rejon delikatesów na skrzyżowaniu Wrocławskiej i Szkolnej. Latem ustawiają się tutaj rolnicy, którzy przywożą kukurydzę i rzepak do punktu skupu. W normalny dzień można tu spotkać dzieci idące do szkoły. Problemem jest wzmożony ruch pojazdów w tym miejscu – *informuje radna Danuta Szczęch-Drozd*.

Aby ograniczyć prędkość służby drogowe zamontowały progi zwalniające, zmuszające kierowców do zredukowania prędkości do 30 km. Jednak po przejechaniu spowolnień pojazdy się rozpędzają. Znaki ograniczające prędkość nie przynoszą skutku. Zdaniem mieszkańców najbardziej niebezpieczne jest przejście niedaleko szkoły.

- Przez środek tej ulicy samochody poruszają się ze zbyt dużą prędkością i na pewno jest konieczne zastosowanie jakiegoś rozwiązania ograniczającego prędkość koło kościoła. Drogę wyremontowano w 2008 roku. Od tej pory kierowcy pędzą jak szaleni – *tłumaczy radna*. Bezpieczeństwo poprawi z pewnością chodnik przy Szkolnej, który jest w trakcie budowy. Inwestycję realizują wspólnie gmina i powiat.

W latach 2005-2008 ludzie narzekali na stan ulicy Wrocławskiej. Na sesjach i spotkaniach wiejskich wybuchały awantury. Mieszkańcy skarżyli się na brak

chodnika, poboczy i dziury w nawierzchni. W 2008 roku uroczyste podpisano protokół przekazania drogi do przebudowy. Do Urzędu Miasta i Gminy w Sobótce zaproszono ówczesnych przedstawicieli władz - wicemarszałka Tadeusza Draba, starostę Andrzeja Wąsika, burmistrza Zenona Galego oraz członków rady sołeckiej Rogowa Sobóckiego.

– Powiat wykonał dobrą robotę. Do dziś droga jest idealna i dobrze wyprofilowana. Nie czuć prędkości, więc nic dziwnego, że samochody ostro przyspieszają. Bezpieczeństwo pieszych zapewniają chodniki i zjazdy na posesje. Po co jakieś progi czy inne ograniczenia? – *uważa Paweł Kuryło, kierowca z Sobótki*.

Mieszkańcy chcą podświetlenia przejścia dla pieszych przy Wrocławskiej. Decyzję ma podjąć Zarząd Powiatu Wrocławskiego, do którego należy droga.

Paczkomat w złym miejscu

Jednym z problemów jest też paczkomat zlokalizowany przy drodze głównej. Klienci, którzy odbierają przesyłki rozjeżdżają chodnik. – Jesteśmy zdziwieni, że urządzenie zamontowano w tym miejscu. Z tego powodu dewastowany jest chodnik, pobocze i wjazd na pobliską posesję. Sporo osób sprzeciwia się tej lokalizacji – *zaznacza pani sołtys*. Sprawę zgłoszono na sesji rady gminy.

Na kościele ma stanąć czapa

Podczas ostatnich nawałnic wiatr uszkodził dach Kościoła pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela. Z wieży posypało się sporo dachówek. Zapadła decyzja o odbudowie wieży. Według nieoficjalnych informacji przywrócony ma zostać tzw. pierwotny kształt góry wieży. Obecnie zbierane są wnioski na pozyskanie pieniędzy.

– Świątynię wybudowano na przełomie piętnastego i szesnastego wieku. Jednak przebudowano po pożarze w 1647 roku. Podczas wojny została zniszczona i odbudowana w latach 60 – *opowiada jeden z mieszkańców Rogowa Sobóckiego*.

Jeszcze w latach siedemdziesiątych niedaleko kościoła stał zniszczony zamek. Budowla powstała w szesnastym wieku. W roku 1860 obiekt rozbudowano. W czasie ostatniej wojny został prawie w całości zniszczony. Budowla była częściowo otoczona fosą, a jej mury miały metr grubości. Obecnie po zamku nie ma śladu. Zachowała się jedynie część fosy. Po wojnie obiekt stał się własnością pegeeru. W 1972 roku zamek został wysadzony. Obecnie teren należy do wrocławskiego archeologa Tomasa Ciasnochy.



■ Mieszkańcy czekają na decyzję powiatu w sprawie ograniczenia prędkości i podświetlenia przejścia dla pieszych przy skrzyżowaniu Wrocławskiej ze Szkolną – mówią Danuta Szczęch-Drozd (z prawej) i sołtys Beata Łach.



■ Sporym powodzeniem cieszą się wyroby pana Bąkowskiego. Największe powodzenie ma piekarnia w weekendy. W chleb pieczony na naturalnych produktach zaopatrują się okoliczni mieszkańcy i turyści z Wrocławia



■ Jednym z problemów jest paczkomat, zlokalizowany przy drodze głównej. Parkujące przy nim auta rozjeżdżają chodnik i pobocze.

– Spędzam tu każdy weekend. Pomagają mi przyjaciele i znajomi archeolodzy. Przed nami jeszcze sporo pracy. Odkrywanie ruin zaczęto od rozkopania górkę, która znajdowała się w centralnym punkcie folwarku. Robię to nie tylko dla siebie, ale też, aby stworzyć dodatkową atrakcję turystyczną przy trasie na Ślężę – opowiadał w jednym z wywiadów archeolog.



■ Kilka lat temu teren, na którym stał zamek kupił wrocławski archeolog Tomasz Ciasnocha. Właściciel spędza tu każdy weekend, odkopując spod warstw ziemi stare mury zamku. (fot. Joanna Lamparska)



■ Podczas ostatnich nawałnic wiatr uszkodził dach Kościoła pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela w Rogowie Sobóckim.

Kolej ma ruszyć jeszcze w tym roku



■ Budowa linii kolejowej w Rogowie Sobóckim. Powstanie tu przystanek bez budynku stacyjnego. Prace mają potrwać do końca roku.

Trwa budowa linii kolejowej nr 285 Wrocław – Świdnica przez gminę Sobótka. Przy ulicy Dworcowej w Rogowie Sobóckim wymieniane są tory razem z infrastrukturą. Obok przejazdu kolejowego powstała potężna góra kamieni – to tłuczeń, który zostanie wykorzystany do stabilizacji podłoża torów. W Rogowie ma powstać tak zwana platforma peronowa. Budowa jest ujęta w planach powstania stacji i przystanków. Całość realizowana jest w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego. Wszystkie urządzenia kolejowe na linii nr 285 będą spełniać unijne normy. Podobnie będzie z pociągami Kolei Dolnośląskich na tym odcinku – zapowiada Mirosław Siemieniec, rzecznik Polskich Linii Kolejowych PKP SA. Wykonawca zdecydował, że prace przy samych peronach i przystankach kolejowych zostaną przeprowadzone w ostatniej fazie. Ostateczny termin zakończenia prac to koniec lipca tego roku. Jednak już wiadomo, że roboty mogą się opóźnić. Termin oddania inwestycji przedłużono do końca 2021. W gminie Sobótka linia kolejowa będzie przebiegać przez miejscowości: Olbrachtowice, Rogów Sobócki, Sobótka, Sobótka Zachodnia. Rewitalizacja nieczynnej od kilkunastu lat trasy liczy około 60 km.

Reportaż przygotował Jacek Boomersbach

Dzień Babci i Dziadka w ZS-P w Rogowie Sobóckim

„Uwielbiam, gdy czytasz mi książeczki,
Lub gdy opowiadasz mi bajeczki.
Lubię, gdy uśmiechasz się do mnie,
Po prostu kocham Cię ogromnie.”

Kochają nas, wspierają, zawsze są przy nas.
Nasi ukochani Dziadkowie.
Uczniowie klas 1 - 3 nie zapomnieli o święcie wszystkich Babć i Dziadków i z tej okazji w klasach przygotowali laurki wykonane różnymi technikami z wykorzystaniem elementów ozdobnych: piórek, pomponików, cekinów i perełek.
Całość uzupełniły piękne życzenia płynące z serc wnucząt.
Nie mogliśmy tradycyjnie spotkać się w szkole, dlatego też Dziadkowie naszych uczniów otrzymali życzenia od nauczycieli poprzez dziennik elektroniczny.

Kalina Sowa, Urszula Nicińska, Marta Droszczak



Andrzej R. Kociński - przewodnik dolnośląski i sudecki

Sobóckie ślady Piotra Włostowica

Piotr Włostowic – postać dla Sobótki sztandarowa. Bez niego ta osada rozwijałaby się zupełnie inaczej, jeżeli w ogóle by się rozwinęła. Spróbujmy przybliżyć nieco tę postać współczesnym sobótczanom.

Włostowic, czyli według wszelkich prawideł staropolskich syn Włosta, także Piotra. To dość częste zjawisko w państwie piastowskim, że nazywano syna imieniem ojcowym. Piotr Włost (lub Włost) zwany Duninem, pochodził z możnego rodu (być może nawet z kneziów śląskich) władającego ogromnymi obszarami od Przedgórza Sudeckiego po granice Wielkiej i Małej Polski. Jak głosi legenda, dysponował ogromnymi skarbami, zagarniętymi Duńczykom (Duninom lub Dunom, jak wtedy mówiono) podczas wojny z nimi, jeszcze za wczesnych czasów panowania Chrobrego.

Piotr Włostowic był komesem wrocławskim, czyli naczelnikiem grodu we Wrocławiu i całego okręgu wokół niego, a potem także palatynem. Palatyn to druga osoba w państwie po księciu. Taki multiminister i premier oraz wódz naczelny w jednym. Swoją pozycję zyskał dzięki obrotowości dyplomatycznej, przezorności politycznej i wielkiemu oddaniu sprawie księcia Piasta. Szczególnie przysłużyła mu się sprawa „spacyfikowania” Wołodara, księcia przemysko-halickiego, którego podszedłszy sprytnie, porwał i dostarczył do Krakowa. Jednakże ówczesny biskup krakowski, nieprzychylny palatynowi, wytknął mu nierycerski grzech krzywoprzysięstwa wobec ruskiego kniazia i wyznaczył za to pokutę. Miał Piotr pielgrzymować do Composteli, prócz tego miał ufundować siedemdziesiąt i siedem kościołów, kaplic i klasztorów.

Podczas owej pielgrzymki dotarł Włostowic do flandryjskiego Arroaise, gdzie istniało opactwo kanoników regularnych od Świętego Augustyna. Piotr uznawszy, że to nowoczesny konwent i dobrze zorganizowany, uprosił opata Gerwazego, by mu użyczył tuzin zakonników, których postanowił osadzić w swoich dobrach, przy górce Ślęzy. I tak między latami 1140 a 1147, został założony klasztor kanoników regularnych w Górcie pod Ślężą.

Na ten klasztor przeznaczył Piotr rodowe palatium, kamienną budowlę przedromańską (jej szczątki znajdują się pod „salą rycerską” zamku w Górcie, czego dowiodły wykopaliska), aby dać zakonnikom warunki podobne do tych, jakie mieli w rodzinnym opactwie. Nie osadzał ich (jak sugerowano wcześniej) na szczycie Ślęzy, bo w warunkach śląskich byłoby to irracjonalne. Mieli przecież misję ewangelizacyjną w, na póły pogańskim, okręgu świętej góry pogan.

Klasztor został hojnie zaopatrzonej w dobra (wcześniej bezsprzeczną własność Włostowica, co dowodzi słuszności tezy o rozległości majątków komesa), a na szczycie Ślęzy wystawiono kaplicę - rotundę (ślady w przyziemiu kościółka na Ślęzy), dla podkreślenia dzieła pogłębiania chrystianizacji Śląska.

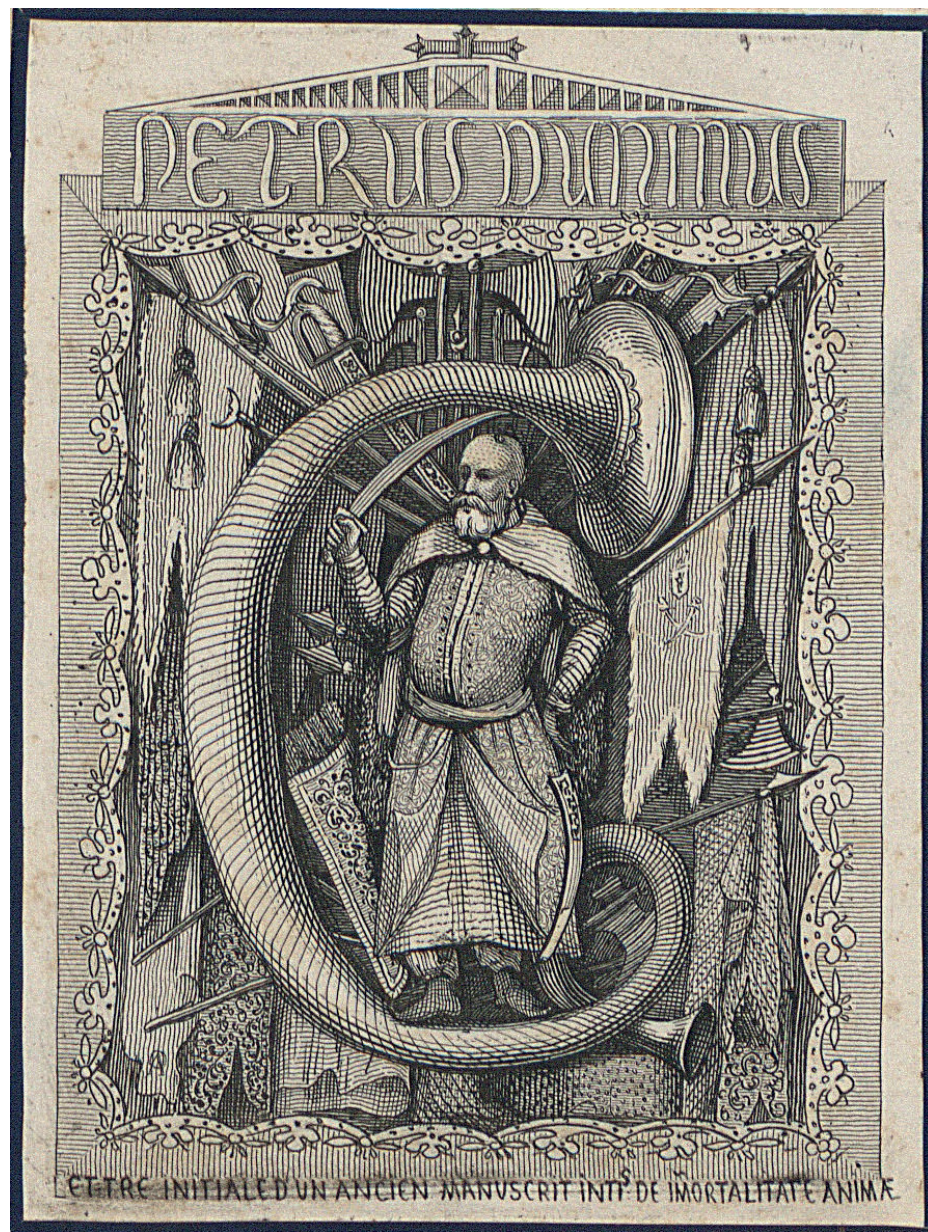
Piotr Włostowic mediował między księciem seniorem, Władysławem II a jego młodszymi braćmi w kwestiach rządów w państwie. Niestety, zadarł prywatnie z księżną Agnes, żoną Władysława, a bratanicą cesarza. Oskarżono go o zdradę stanu i spisek z juniorami przeciw seniorowi. Został podstępnie porwany, przez rycerza Dobka, totumfackiego księżnej, z wesela własnej córki. Przywleczony do Krakowa i tam poddany okrutnej kaźni. Wypalono mu oczy i obcięto język.

Okaleczonego męża wykupiła z lochu żona - Maria Włostonissa - z domu księżniczka ruska. Wywiozła na Węgry i ukryła przed dalszą zemstą Agnes.

Piotr powrócił z Węgier po wygnaniu Władysława II, zwanego odtąd Wygnańcem. Zwrócono mu skonfiskowane majątki i przywrócono dobre imię. Sterany nieszczęściami zmarł komes Piotr Włostowic w roku 1153 i został pochowany w opactwie na Ołbinie wrocławskim.



■ Zamek w Sobótce Górcie



Kanonicy regularni otrzymali od Marii i jej syna Świętosława wyspę Piasek obok Ostrowa Tumskiego we Wrocławiu, gdzie przenieśli opactwo. Zostawili w Górcie zasobną prepozyturę.

Opactwo ołbińskie, było ogromnym założeniem klasztornym, ufundowanym przez Piotra Włostowica, początkowo dla benedyktynów, potem osiedli tam premonstratensi norbertanie. W jej głównym kościele p.w. Św. Michała Archaniola, wystawiono Włostowicowi i jego rodzinie monumentalny sarkofag.

Samo opactwo było obszerne terenowo, samo wystarczało logistycznie i przepięknie ozdobione romańską sztuką kamienia rską (ostatni ślad to tzw. „portal ołbiński” w południowej elewacji kościoła św. Marii Magdaleny we Wrocławiu). Trwało w s p o k o j u do roku 1529.

W tymże roku, Turcy (a w zasadzie zbuntowani Węgrzy z nimi sprzymierzeni) oblegli Wiedeń. Fakt ten wykorzystwała protestancka rada miejska Wrocławia, nakazując zburzenie opactwa, pod pretekstem, że jako miejsce zwartej zabudowy, także obron-

nej, a pozostające za murami miasta, mogło stać się bazą dla Turków pod Wrocławiem. Podczas burzenia opactwa zniszczono sarkofag Włostowiców i sprofanowano ich szczątki. Porozrzucone kości swoich dobrodziejów zebrali kanonicy regularni z Piasku i gdzieś pochowali. Gdzie, nie było wiadomo.

W roku 2007, w prezbiterium dawnego kościoła prepozyckiego („sala rycerska” zamku w Górcie), archeolodzy odkryli trzy dziwne pochówki. Trzy szkielety pochowane bez trumien, jakby w pośpiechu, ale w pozycji homagialnej – głowami ku ołtarzowi – przynależnej najwyższym dostojnikom państwowym lub kościelnym. Badania wykazały, że to szczątki kobiety, młodego mężczyzny i dojrzałego mężczyzny (ten niekompletny). Kości leżały w warstwie archeologicznej przynależnej wiekowi XVI. Ale same kości wydatowano na wiek XII, a badania DNA wielce uprawdopodobniły pokrewieństwo krzyżowe: matka – syn - ojciec. Klamra się zapięła! Kanonicy w tajemnicy (bo czasy były trudne) pochowali kości swoich największych dobrodziejów w miejscu, od którego zaczęła się ich historia na Śląsku.

I dzisiaj Sobótką dysponuje zabytkami, które stawiają nasze miasto w jednym szeregu z Lednicą i Wawelem. Bo nie ma w całej Polsce śladów innej takiej budowli przedromańskiej. A w Sobótce – Górcie są one widoczne i to bardziej szczegółowo, niż gdzie indziej. Dowodzą wyraźnie, że poziom cywilizacyjny ziem Śląskich wcale znacznie nie odbiegał od poziomu budownictwa w cesarstwie i jego marchiach. **Mamy się czym szcycić.**

Życie przeplatane historią

Nowym dyrektorem Muzeum Ślązańskiego w Sobótce została Monika Szima-Efinowicz, absolwentka Uniwersytetu Wrocławskiego, nauczycielka, historyczka i organizatorka wielu rekonstrukcji historycznych.

W przeszłości w muzeum odbywały się wernisaże artystów z całej Polski. Czy zamierza je pani kontynuować? Jakie plany na przyszłość?

– Wiele spraw wiąże się z funduszami. Na pewno będziemy chcieli organizować wystawy różnych artystów, zarówno lokalnych, jak i z całego kraju czy z zagranicy. Zachęcam też do współpracy z muzeum wszystkich mieszkańców regionu. Chciałabym w marcu rozpocząć sezon prezentacją mojej prywatnej kolekcji porcelany śląskiej z przełomu dziewiętnastego i dwudziestego wieku. W ten sposób muzeum rozpocznie cykl pod nazwą „Skarby mieszkańców Sobótki”. Skarbem w symbolicznym znaczeniu mogą być dzieła własne artyści – malarstwo, rzeźba, gobeliny lub kolekcje zabytkowych przedmiotów, fotografie itp. Zapraszam.

Tylko sztuka? A co z doświadczeniem nauczycielskim?

– Mam zamiar stworzyć ofertę dla szkół i przedszkoli. Myślę o lekcjach muzealnych. To już standard niemal we wszystkich pokrewnych placówkach na Dolnym Śląsku. Są to żywe lekcje historii, warsztaty z rekonstruktorami. Do zajęć zostaną przygotowane materiały dydaktyczne, które pozwolą uczniom zagłębić się w tematykę i pracować twórczo oraz samodzielnie. Podczas lekcji dzieci oraz młodzież nauczą się postrzegać zabytki w kontekście kulturowym. Planowane są również warsztaty, w trakcie których uczestnicy będą wykonywać różne przedmioty, zgodnie z dawną sztuką rzemieślniczą. Myślę również o zajęciach w plenerze – terenowych grach historycznych w przestrzeni miejskiej i zwiedzaniu tematycznym Sobótki. Chcę, aby placówka była bardziej przystępna dla dzieci i młodzieży. W sezonie turystycznym pojawią się również propozycje dla turystów, na przykład sobotnie spotkania z żywą historią naszego regionu. Muzeum poruszy i uaktualni na ekspozycjach również lokalną tematykę przyrodniczą. Rozpocznę starania o zmianę niektórych części ekspozycji, tak aby stały się jeszcze bardziej atrakcyjne.



Jako nauczycielka pracowała pani w Powiatowym Zespole Szkół nr 3 w Sobótce, w którym organizowała wiele wydarzeń historycznych. Czy pani działalność przekraczała ramy programów szkolnych?

– Tak. Wychodziłam ponad normę klasycznej edukacji. Lubiłam robić projekty, które kończyły się dużymi imprezami historycznymi. To wzięło się z uczestnictwa w Targach Sobótkowych, które organizowane były na początku mojej kariery nauczycielskiej. Uznałam, że szkoła średnia ma również pewne możliwości, np. teren przy liceum oraz potencjał jaki posiada młodzież, aby realizować projekty historyczne. Udało mi się do moich projektów przekonać dyrektora szkoły



i grono nauczycieli. Zawsze też mogłam liczyć na instytucje i mieszkańców. I to był największy sukces.

Pamięta pani wszystkie autorskie happeningi historyczne?

– Z wielkim sentymentem wspominam imprezę w 2011 roku pt. „Zanurzeni w starej baśni”. Słowiańskie klimaty łączyły młodzież rosyjską i polską. Szukaliśmy dobrych, wspólnych relacji. Była też „Noc Świętojańska” w Sulistro-



■ *Monika Szima-Efinowicz (46 lat) jest pasjonatką historii. Pracowała w Szkole Podstawowej nr 1 w Sobótce, w podstawówce w Świątnikach i Powiatowym Zespole Szkół nr 3.*

wiczkach z grupą rekonstrukcyjną. Przez tydzień szkoły miały możliwość uczestniczenia w żywej lekcji historii średniowiecza. Mile wspominam wspólne działania z Kazią Lubińską w spektaklu pt. „Ja, Dago Władca” Praktycznie co roku organizowaliśmy akcje historyczne, np. projekt „Napoleon w oczach Polaków i Rosjan”. Wsparł nas wówczas Krzysztof Franaszczuk z grupą rekonstrukcyjną Pierwszy Pułk Strzelców Konnych, która obok szkoły zaprezentowała rekonstrukcję bitwy napoleońskiej.

i losie konspiratorów z AK. Byłam w takim klimacie wychowana. Pochodzę ze Świdnicy - miasta o bogatej historii, co również wpłynęło na moje życiowe wybory. Lubiłam czytać książki i kolekcjonowałam starocie. Moim marzeniem było zostać historykiem, dlatego później udzielałam się w wielu organizacjach związanych np. z ratowaniem zabytków techniki, współpracą z Polakami z dawnych Kresów. Zbierałam i opracowywałam relacje świadków historii np. Władysława Kabata z Sobótki.

Cyklicznie organizuje pani również inscenizacje w średniowiecznym grodzie w Będkowicach.

– 4 lata temu powstała grupa rekonstrukcyjna składająca się z wolontariuszy. To moi dawni uczniowie, a obecnie studenci. Od 10 lat jestem zaangażowaną rekonstruktorką historyczną w różnych grupach w całej Polsce, dlatego chciałam wykorzystać swoje doświadczenie

Dlaczego Będkowice?

– Opiekę nad tym miejscem sprawuje archeolog pani Halina Śledzik-Kamińska. Uznaliśmy, że młodzież będzie pomagać jej w wszelkich pracach dla dobra tego miejsca. I tak rozpoczęliśmy zajęcia z archeologii doświadczalnej w Będkowicach. Zorganizowaliśmy tam pokazy - jak żyli dawniej ludzie. Piekliśmy podplomyki, tkaliśmy wełnę na starym krośnie, było barwienie tkanin naturalnymi barwnikami, warsztaty strzelania z łuku, opowieści o przyrodzie z dawnych wieków i spotkania z sokolnikiem. Często do wsi zapraszamy gości z całego Dolnego Śląska. Obecność rekonstruktorów wzbogaca to miejsce i jest bardziej atrakcyjne również dla turystów.

Rozmawiał Jacek Bomersbach

■ *Piknik archeologiczny w Będkowicach*

Skąd zainteresowanie historią?

– Wiąże się ona z moją rodziną, w której zawsze panował szacunek do historii. Losy wojenne mojej babci - sybiraczki, która wraz z armią generała Andersa trafiła do Indii i tam przebywała do 1947 roku. Niezwykle opowieści legionowe z czasów I wojny światowej dziadka od strony taty czy wspomnienia drugiego mojego dziadka o okupacji

Magiczny Świat Starej Porcelany – Gra Miejska

Muzeum Ślązańskie zaprasza do Gry Miejskiej, dzięki której poznacie niezwykły świat dawnej, przedwojennej porcelany. Czy wiesz, że od II połowy XVIII wieku Śląsk stanowił ważny ośrodek przemysłu ceramicznego? Gdy w 1810 roku wprowadzono w państwie pruskim wolność działalności przemysłowej, w następstwie powstało na Śląsku 10 nowych fabryk. W II połowie XIX wieku uruchomiono 20 dalszych zakładów. Na naszych terenach spotykamy również porcelanę z innych regionów Europy, a także z Dalekiego Wschodu. Czas odkryć jej zagadki, czasem sprzed 100 lat....

Jak poznać świat dawnej porcelany i zachwycić się jego pięknem? Weź udział w naszej zabawie przygotowanej na czas pandemii, w warunkach indywidualnego i bezpiecznego spotkania z dawną sztuką użytkową. Dzięki życzliwości kawiarni i punktów obsługi turystycznej możesz indywidualnie lub z najbliższymi wziąć udział w naszej **Miejskiej Grze – Świat Starej Porcelany**. W ciągu kolejnych miesięcy na stronie Muzeum Śląskiego będą się pojawiać informacje o miejscach, w których można się napić dobrej herbaty, kawy,

zjesć deser, korzystając z pięknej porcelany lub po prostu ją obejrzeć (w punktach nie gastronomicznych). Przychodząc do kawiarni lub restauracji należy poprosić o zestaw zadań z projektu **"Muzeum Ślązańskie – Świat Starej Porcelany"** oraz złożyć zamówienie z karty na konsumpcję kawy lub herbaty, Stara porcelana uczestniczy w naszej zabawie, ponieważ są do niej przygotowane zadania. Delektuj się smakiem herbaty i kawy, odkrywaj jej delikatne piękno, a potem ...rozwiąż zagadki. Wykonaj je pisemnie i poproś obsługę o wbitcie pieczątki do Karnetu. Pobierzesz go w Muzeum Ślązańskim lub w nowo otwartej Herbaciarni Ziołowej przy ulicy Św. Jakuba 26. Wykonane 6 zadań i 6 pieczątek na karnecie to nagroda do odbioru w Muzeum Ślązańskim w czerwcu 2021 roku. Sześć spotkań z porcelaną pomoże Ci nie tylko poznać ten ulotny czar obcowania z pięknem na co dzień, ale również nauczy rozpoznawać śląską porcelanę według sygnatur, zobaczyć bogactwo zdobień i stylów sztuki użytkowej, pochylić się nad pięknem przyrody Śląskiego Parku Krajobrazowego, odkryć dalekowschodnie tajemnice ze sklepów kolonialnych i ceremoniał picia herbaty



lub kawy. Może zachęci Cię do sprawdzenia sygnatur starych naczyń w domu, u znajomych i przygoda będzie trwała dalej... Zachęcamy też do zabawy kolejne instytucje, które chciałyby się przyłączyć do odkrywania historii Dolnego Śląska ze starą porcelaną. Jeśli chcesz serwować herbatę i kawę oraz udostępnić swój lokal w naszej zabawie prosimy o kontakt z Muzeum Ślązańskim, gdzie można również zakupić książki do rozpoznawania sygnatur.

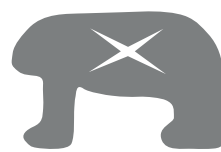
Porcelana uczestnicząca w zabawie jest własnością prywatną, nie muzeum, a jej wartość nie podlega szczególnym przepisom ochrony.

Miejsce pierwszej zagadki:
Herbaciarnia Ziołowa ul. Św Jakuba 26 Sobótka (LUTY).

Miejsce drugiej zagadki:
Muzeum Ślązańskie (LUTY).

Miejsce trzeciej zagadki:
Sklep Ślązański i Punkt Informacji Turystycznej (LUTY).

OKIEM SATYRYKA



- Ładnych plotek mi słucham, tylko suche fakty, panie kolego...



Z cyklu **OKIEM SATYRYKA** publikujemy rysunki Andrzeja Kocińskiego, baczego obserwatora życia codziennego. Andrzej Kociński to historyk, długoletni pracownik oświaty, przewodnik dolnośląski i sudecki. Już drugą kadencję pełni funkcję radnego Rady Miejskiej w Sobótce. Jest wielkim miłośnikiem Ziemi Śląskiej i pasjonatem lokalnej historii. Człowiek wielkiego serca i wielu talentów. Swoje poczucie humoru nazywa "przedwojennym".



KONKURS

Do czego służył blok?

Obrobiony blok granitowy w kształcie walca ze znakiem ukośnego krzyża z Masywu Śląży.

Jakie mógł pełnić funkcje?

Muzeum Ślązańskie zaprasza do zabawy.

Wyślij odpowiedź na e-mail:

muzeum@sobotka.pl i wygraj nagrodę.

Dwie pierwsze osoby otrzymają książki historyczne.

Zapraszamy





27/02
17:00

REGIONALNE CENTRUM
KULTURY SŁOWIAŃSKIEJ/ŚOK,
UL. F. CHOPINA 25, SOBÓTKA

SPOTKANIE AUTORSKIE

z prof. dr. hab. **Wojciechem Kunickim**,
promujące nową książkę o Sobótce
i miejscowościach Masywu Ślęży.

Czy dworzec kolejowy miał być w innym miejscu niż dziś? Jacy znani ludzie pochowani są na zapomnianym cmentarzu przy zamku w Górcie? Czy Ślęża miała bronić Śląska przed „dzikimi hordami ze wschodu”? Jak ważny był Strzeblów i Górcza w turystyce? Jak długo trwał zjazd na sankach ze szczytu Góry? O osiołkach, gnomach, Morgensternie, Klimmie, Kleinerze, Dedie, Kulmizu i innych postaciach zaznaczających się w ówczesnym utrwalaniu i pielęgnowaniu obrazu Ślęży. O przewodnikach, pocztówkach, nowym schronisku na szczycie, o historii wiosek w Gminie Sobótka i Gminie Marcinowice.

NA SPOTKANIU MOŻLIWOŚĆ NABYCIA KSIĄŻEK.

PODCZAS SPOTKANIA OBOWIĄZUJĄ NORMY EPIDEMIOLOGICZNE.
ZAPRASZA MUZEUM ŚLĘŻAŃSKIE I ŚLĘŻAŃSKI OŚRODEK KULTURY
WSTĘP WOLNY

68. Plebiscyt Sportowy Gazety Wrocławskiej

Mieszkaniec gminy Sobótka – Patryk Grzegorzczak – wygrał plebiscyt Sportowy Talent 2020 roku Powiatu Wrocławskiego. W dniu 8 stycznia 2021 roku zakończyło się głosowanie na etapie powiatowym w 68 Plebiscycie Sportowym Gazety Wrocławskiej. Nasz młody sportowiec okazał się bezkonkurencyjny. Gratulujemy Patrykowi i trenerowi – Bartłomiejowi Zamęckiemu i życzymy kolejnych sukcesów.



Przeniesienie terminu 13. PANAS Półmaratonu Ślęzańskiego

Z wielkim smutkiem informujemy, że przekładamy termin 13. PANAS Półmaratonu Ślęzańskiego na najszybszy możliwy termin zapewniający całkowite bezpieczeństwo epidemiczne uczestników oraz odpowiedni poziom imprezy. W październiku 2020 wyznaczając kolejny termin biegu na 20 marca 2021 r. mieliśmy nadzieję, że pandemia będzie wygasać i władze zluźniają ograniczenia. Tak się nie stało. Dziękujemy wszystkim zgłoszonym za cierpliwość i zapraszamy do nas z całego serca, bo bieg odbędzie się na pewno! O nowym terminie poinformujemy z minimum półtoramiesięcznym wyprzedzeniem. Być może będzie to jesienią. Każdy komu nie odpowiada ta niezwykła, nie zawiniona przez nas sytuacja może dokonać rezygnacji ze startu ze zwrotem opłaty startowej. Zapewniamy, że staraliśmy się przeprowadzić imprezę w różnych niesprzyjających okolicznościach i przygotowaliśmy na to schematy organizacyjne. Po przemyśleniach, konsultacjach z sanepidem, Starostwem Powiatowym, policją oraz rozmowach z naszymi przyjaciółmi – organizatorami Nocnego Wrocław Półmaratonu zdecydowaliśmy, że to jest najlepsze dla wszystkich rozwiązanie. Dużo argumentów, które podzielamy znajdziecie w wywiadzie: https://youtu.be/X_tl7enhhQk Nowa data imprezy na pewno nie będzie kolidować z datą 8. PKO Wrocław Półmaratonu. Zapraszamy w nowym terminie.

*Dyrektor Biegu Wojciech Kacperski
Honorowy Dyrektor Biegu Antoni Stankiewicz
Sędzia Główny Andrzej Puchacz*

Sukces Wiktorii Sawickiej

Uczennica III klasy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Świątnikach – **Wiktorii Sawicka** – stanęła na najwyższym podium IV Ogólnopolskiego Magicznego Turnieju w gimnastyce artystycznej „O Lśniącą Gwiazdę”. Turniej odbył się 31 stycznia w Knurów. Wiktorii zdobyła **I miejsce**, mimo iż po raz pierwszy wystartowała w programie z obręczą.



W tej chwili dziewczynka przygotowuje się do występu z piłką. Jej pracowitość i wytrwałość gwarantują jeszcze niejedną zwycięską laur.

Dwa medale w 84. Mistrzostwach Polski w kolarstwie przełajowym

Z 84. Mistrzostw Polski w kolarstwie przełajowym Włoszakowice 2021 r. Sobócki Klub Sportowy Deichman SKSM Abus wrócił z dwoma medalami. Trasa we Włoszakowicach była bardzo wymagająca. Błoto, chłód i deszcz, i znów błoto, i jeszcze trochę błota. Organizator z wielką starannością przygotował dla sportowców przeszkody naturalne i sztuczne. **Natalia Piróg** i **Szymon Wrona** to zawodnicy, którzy wrócili do domu z brązowymi medalami.

GRATULACJE!

FOTO: DKPCYCLING&LIFE



Redaktor naczelny: Joanna Berezcka - Zywer

Redakcja: redaguje kolegium gminne

Opracowanie: Referat Oświaty i Promocji UMiG Sobótka, tel. 71 335 12 51, e-mail: promocja@sobotka.pl

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy Sobótka, Rynek 1, 55-050 Sobótka, tel. 71 335 12 51, e-mail: urząd@sobotka.pl, www.sobotka.pl

Druk: Agencja Wydawniczo-Reklamowa ANTEX – Antoni Stankiewicz, ul. Mickiewicza 53, 55-050 Sobótka, www.antex.pl

Nakład: 1500 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian, skracania, redagowania lub odrzucenia nadesłanych do publikacji materiałów tekstowych i fotograficznych.

Materiały przesłane do redakcji nie będą zwracane.